

**ПОШЕЛ** второй год с того дня, как руководители 35 государств пришли к общему выводу о необходимости упрочить мир на континенте, что сотрудничество народов — межсторонний путь Европы. Этот успех был в огромной степени обеспечен благодаря Программе мира, последовательно осуществляющей нашей партией. В соответствии с духом и буйной хельсинской договоренностью, наша страна честно и устремленно развивает свои отношения с другими государствами. XXV съезд КПСС наметил генеральный путь в этом направлении. Крепнут контакты между народами вопреки всем противникам разрядки.

ЭТОЙ плодотворной атмосфере укрепляются и связи с городами-побратимами Эмилии и Сестрорецком.

Началось в 1970 году. В 1971 году дважды побывали гости этого итальянского города, дважды того же года состоялись официальные визиты. Ставка 1975 года мы встречали в гостинице «Рафаэль» — один из руководителей коммунистов г. Реджо-Эмилии.

В составе делегации были и муниципалитет — социалист Мауро дель Буз и социал-демократ Серджо Риви. Гости были приняты зам. председателя исполнкома Н. Г. Елисеевой,знакомились в работе исполнкома Ленгорсовета, с работой архитектурно-планировочного управления, метрополи-

головы; в провинции было убито свыше двухсот мирных граждан.

Административный центр провинции Реджо-Эмилия является составной частью области Эмилия-Романья. После 1960 года в провинции большое развитие получили машиностроительное, керамическое и мебельное производство.

Несмотря на конца войны муниципалитет и администрация управления коммуны состоит из представителей левых сил: Итальянской коммунистической партии и Итальянской социалистической партии.

Этот исторический экскурс хочется дополнить некоторыми статистическими данными. На 31 декабря 1975 г. население области составляло 403760 жителей. Тер-

ритория — 229,134 км<sup>2</sup>. Обрабатываемые земли 142,416 км<sup>2</sup> — это посевы, виноградники и фруктовые сады, луга. Развито животноводство. Промышленность представлена более чем 10 тысячами предприятий, в основном ремесленного характера. Крупные и средние предприятия создаются в керамической и текстильной промышленности, производстве двигателей.

**С** Большими симпатиями, с чувством пролетарской солидарности относимся мы, советские люди, к борьбе коммунистов, трудящихся, всех прогрессивных сил Италии за ее обновление. Страна ввергнута в пучину экономического и социального кризиса, к которому, как заявил секретарь Коммунистической партии Италии Джованни Черветти в статье, недавно опубликованной в «Правде», добавляется кризис духовный, вытекающий из падения нравов, особенно в общественной жизни и явного несоответствия устаревших признаков новому образу мышления миллионов граждан. Причины кризиса кроются в банкротстве политики господствующих классов, в неспособности руководивших до сих пор страной политических групп открыть перед народом новые перспективы и управлять процессом ее обновления.

Когда мы были в Италии, не были еще опубликованы ответы Л. И. Брежнева на вопросы корреспондента «Правды», в которых, в частности, ярко и убедительно охарактеризовано положение в Италии. На примере этой страны Леонид Ильич показал, как политические деятели капиталистических стран попирают демократию. «Ведь именно путем голосования свыше трети итальянских избирателей выразили свое доверие коммунистической партии. Но с волей итальянского народа не хотят считаться, выходят, что в глазах тех, кому не нравятся результаты выборов в Италии, дешево стоит такая демократия...» — заявил Л. И. Брежnev.

7 июля в Реджо-Эмилия состоя-

лась манифестация в честь антифашистов, погибших 7 июля 1960 г. Все выступавшие коммунисты, представители молодежных организаций, сенатор Ранцо Бонацци, заклеймили позором фашизм и призывают к единству, сплоченности в борьбе против сил реакции.

На официальной встрече в муниципалитете был предварительно обсужден протокол о побратимстве двух городов. Член исполнкома муниципалитета Джузеппе Сончина остановился на проблемах, встающих перед муниципалитетом. Вот одна из них — закрытие фабрики, где трудится 550 человек, в основном женщины. Причина — загрязнение техническими водами водоема. Предприниматели не хотят делать очистных сооружений.

Мы посетили стройплощадку, где возводится жилье на кооперативных началах, ознакомились с производственными методами, беседовали с рабочими.

Были в детских яслях, принадлежащих муниципалитету. В них принимают детей, оба родителя которых работают. В связи с нехваткой мест (на город всего

ред подписание протокола выступили с речью я и мэр Реджо У. Бенасси. А потом был зачитан документ о развитии дружественных связей между городами.

Вот некоторые пункты:

1. Города Сестрорецк и Реджо-Эмилия становятся городами-побратимами под эгидой Всемирной Федерации городов-побратимов.

2. Между Сестрорецком и Реджо всеми средствами будут развиваться постоянные дружественные связи, которые будут способствовать укреплению дружбы и взаимопонимания советского и итальянского народов.

3. Основой дружественных отношений станут обмен опытом в экономической области, взаимная информация о действиях местных органов власти, о результатах развития образования, медицинского обслуживания, социального обеспечения, культуры, спорта.

4. Дружественные связи между городами смогут осуществляться в следующих формах: обмен официальными делегациями, туристами, спортсменами, коллектиками художественной самодеятельности, обмен выставками, ма-

А. И. КОЗЛОВ,  
председатель исполнкома райсовета

# РЕДЖО — ПОБРАТИМ СЕСТРОРЕЦКА



встречались, предстоят суровые испытания, новые политические бои. Мы желаем им победы!

6 июля мы встречались с членами правления общества Италия — СССР. Большую заинтересованность обе стороны проявили к предложению обменяться делегациями, коллективами художественной самодеятельности, спортсменами, осуществлять обмен опытом между работниками детских садов, здравоохранения, обмениваться информацией по вопросам городского хозяйства.

В отделении общества Италия — СССР в Реджо-Эмилии — 150 членов. Это коммунисты и социалисты. Общество организовало курсы по изучению русского языка, проводит недели дружбы двух стран, принимает активное участие в проведении ежегодного праздника газеты «Унита».

Нам удалось побывать на таком празднике в провинции Ковриаго. В торжестве участвовало более 7 тысяч человек. Здесь продавалась политическая литература, участники праздника приобрели книги К. Маркса, В. И. Ленина. Итальянские трудящиеся проявляют большие симпатии к Стране Советов. Выступали артисты, демонстрировались фильмы, проходили народные гуляния. В г. Ковриаго мы возложили букеты цветов к памятнику В. И. Ленина. Муниципалитет с большим уважением относится к вождю мирового пролетариата. Памятник В. И. Ленина и большая площадь, на которой он заложен, выглядят очень нарядно.

7 июля в Реджо-Эмилия состо-

чалась четверо яслей по 60 мест), окончательное решение о приеме в ясли выносит муниципалитет. Были мы и в детской муниципальной школе. Учителя проявляют большой интерес к постановке народного образования у нас в стране, и в частности, в Сестрорецке, заинтересованы в укреплении контактов, обмене опытом.

9 июля состоялась встреча с членами секретариата городского комитета компартии. Выразив удовлетворение укреплением связей с Сестрорецком, они проинформировали о работе коммунистов Реджо-Эмилии по решению экономических, социальных и политических проблем, задали ряд вопросов, свидетельствующих о глубоком интересе к жизни нашей страны, к документам ХХV съезда КПСС, к речи Леонида Ильича Брежнева. В дружеской, непринужденной обстановке прошла у нас беседа с рабочими предприятия по переработке мрамора.

Как поставлено медобслуживание, как организована избирательная система, каковы функции местных советов — эти и многие другие вопросы задали нам рабочие, и мы с удовольствием ответили на них.

Взяли у нас интервью работники радио.

Всезде мы чувствовали уважение, гостеприимство, доброжелательность.

А 11 июля 1976 года газета «Унита» сообщила: «Вчера подписан пакт дружбы, Реджо — побратим Сестрорецка».

ЭТО БЫЛА торжественная церемония в муниципалитете. Пе-

териалами по развитию городской экономики.

5. Конкретные планы по осуществлению дружественных связей будут согласовываться 1—2 раза в год исполнкомом райсовета Сестрорецка и коммунальной Реджо-Эмилии.

Настоящий протокол подписан в двух экземплярах оригиналами, каждый на итальянском и русском языках.

Мероприятия по дальнейшему расширению связей с городом Реджо-Эмилии были обсуждены исполнкомом районного Совета. Принято развернутое решение. В нем, в частности, уже намечены сроки проведения недель итальянского кино, встреч представителей города-побратима с членами исполнкома, заведующими отделами, с работниками печати, школ, здравоохранения. В торжественные дни 60-летия Великого Октября в празднествах, которые пройдут в Сестрорецке, Ленинграде, примут участие итальянские товарищи. Откроются выставки в библиотеках, посвященные литературе, искусству Италии, развитию контактов между нашими странами и городами-побратимами.

Программа наших контактов разнообразна. Мы не сомневаемся, что с частью ее выполним, что польза от этого будет большая и для нас, и для итальянских товарищей. Пусть крепнут, находят все более яркие формы узы братства, узы солидарности!

На снимках: договор подписан; в муниципалитете г. Реджо-Эмилии.

«ЧТО ЖЕ КАСАЕТСЯ СССР, ТО В ПРОШЛОМ ГОДУ У НАС ПОБЫВАЛО 980 ПРОФСОЮЗНЫХ И РАБОЧИХ ДЕЛЕГАЦИЙ ИЗ-ЗА РУБЕЖА И 750 НАШИХ ДЕЛЕГАЦИЙ ПОСЕТИЛО ЗАРУБЕЖНЫЕ СТРАНЫ.

НЕТ, СТРАНЫ СОЦИАЛИЗМА — ЭТО НЕ «ЗАКРЫТОЕ ОБЩЕСТВО». МЫ ОТКРЫТЫ ДЛЯ ВСЕГО ПРАВДИВОГО И ЧЕСТНОГО, И МЫ ГОТОВЫ ВСЕМЕРНО УМНОЖАТЬ КОНТАКТЫ, ИСПОЛЬЗУЯ БЛАГОПРИЯТНЫЕ УСЛОВИЯ, КОТОРЫЕ СОЗДАЕТ РАЗРЯДКА».

(Из речи Л. И. Брежнева на Конференции коммунистических и рабочих партий Европы)